



Federal Court

Cour fédérale

## Facsimile Transmittal Form / Formulaire d'acheminement par télécopieur

TO / DESTINATAIRE(S) :

1. Name / Nom : Me Daniel Wallace  
 Facsimile / Télécopieur : 902-425-6350 Telephone / Téléphone :  
 As per telephone conversation  
 Left voice message / suite au message vocal
- 
2. Name / Nom : Me Susan Inglis  
 Facsimile / Télécopieur : 902-426-8796 Telephone / Téléphone :  
 As requested / tel que demandé  
 Left voice message / suite au message vocal
- 
3. Name / Nom :

Facsimile / Télécopieur :

 As requested / tel que demandé

Left voice message / suite au message vocal

FROM / EXPÉDITEUR : Isabelle Caron,  
 Registry Officer  
 Telephone / Téléphone : 514-283-4820

DATE : October 24, 2013

TIME / HEURE : 2:23 PM

Facsimile / Télécopieur : 514-283-6004

Total number of pages (including this page) /  
 Nombre de pages (incluant cette page) : 3

SUBJECT / OBJET :

Court File No. : T-1028-13

Between: MARCUS BRAUER v. ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Enclosed is a true copy of the Order rendered by R. Morneau, Esq., Prothonotary

dated: 2013-10-24.

COMMENTS / REMARQUES :

If you require a certified copy of the above-noted decision, please advise and one will be forwarded to you by regular mail.

*Pursuant to section 20 of the Official Languages Act all final decisions, orders and judgments, including any reasons given therefore, issued by the Court are issued in both official languages. In the event that such documents are issued in the first instance in only one of the official languages, a copy of the version in the other official language will be forwarded on request when it is available.*

*Conformément à l'article 20 de la Loi sur les langues officielles, les décisions, ordonnances et jugements définitifs avec les motifs y afférents, sont émis dans les deux langues officielles. Au cas où ces documents ne seraient émis, en premier lieu, que dans l'une des deux langues officielles, une copie de la version dans l'autre langue officielle sera transmise, sur demande, dès qu'elle sera disponible.*

N.B.: If you do not receive all pages being transmitted, please call the sender at the above telephone number. / Si vous ne recevez pas toutes les pages transmises, prière de communiquer avec l'expéditeur au numéro de téléphone ci-haut.



Federal Court

Cour fédérale

Date: 20131024

Docket: T-1028-13

Montréal, Quebec, October 24, 2013

PRESENT: Richard Morneau, Esq., Prothonotary

BETWEEN:

MARCUS BRAUER

Applicant

and

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Respondent

ORDER

UPON REVIEWING the records filed by the parties further to the direction of this Court dated August 30, 2013 pertaining to the objection of the respondent to provide to the applicant further documents not included in the material furnished to the applicant pursuant to rule 317 of the *Federal Courts Rules* (the rules) on July 2, 2013 (the rule 317 tribunal record);

**FOR THE REASONS** provided by the respondent in his written reply submissions dated October 7, 2013, and in particular for the reasoning contained in paragraphs 1 and 6 to 8 of said submissions, the Court is satisfied that the rule 317 tribunal record already provided to the applicant includes all the documents that were indeed before the decision-maker when she made her impugned decision on July 17, 2012.

**CONSEQUENTLY**, the respondent's objection is sustained, the whole without costs.

In order to advance this case, the time period found in rule 306 shall start to run from the date of the instant order. Thereafter, the other relevant time periods shall run in accordance with the rules.

---

**“Richard Morneau”**

Prothonotary